

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. n. sau 15 bani rom.

Sibiu, 19 Maiu st. v.

(=) Ca nici-când în anii din urmă firea s'a împodobit de astădată cu tot blîsul minunatelor ei frumuseți de sfîntele sîrbători ale Rosaliilor.

Lanurile grele de grîne, livețile bogat îmbrăcate în ierburi și flori mirositoare, vădilor pline de roadă, adîncul verde al pădurilor: toate acestea, însoțite de clima dulce, caldă, umedă a primăverii, îndeamnă în estimp pe credincioșii creștini să aștepte prasniciul Rosaliilor cu o deosebită mulțumire și înălțare a inimii.

Da, căci prelîngă pietatea religioasă, de care inima poporului totdeauna se umple în ajunul zilelor mari ale bisericii, în estimp se însoțesc și se înalță către locașurile vecinicii un deosebit gînd de mulțumire către bunul Dumnezeu, care deodată cu amintirea pogoririi Sfîntului seu Duch ne trimite și buna veste a unui an de îmbelșugare pămîntească, de milostivă și spornică răsplată a muncii brațelor noastre.

Pecat, de deosebi pecat, că aceste evlavioase și vesele gînduri și de astădată vor fi amărîte prin aducerea aminte a stării nevrednice și nenorocite, în care ne aflăm în această țeară! Pecat, de deosebi pecat, că din răutatea și lăcomia lumii nu-i este dat Românului să guste toată bucuria și tîgna zilelor mari nici chiar atunci, când atotputernicul toate spre tîgna și bucurie le întocmește!...

Ca totdeauna în preajma marilor sîrbători ale bisericii noastre, ne aducem aminte de nespusele și nenumăratele binefaceri, pe care în decursul negrelor veacuri le-a avut poporul nostru din acest d-zeesc așezămînt. Biserica n-a dat tîrzie și consistență în îndurarea multelor vifore, prin care am trecut; biserica n-a ocrotit limba în contra multelor încercări de a ne-o răpi; biserica n-a fost și ne mai este încă unicul izvor de mîngîiere și de bucurie; biserica este întemeietorul și astăzi singurul susținător al tinerei noastre culturi.

E bine să ne reamintim aceste în zilele mari de sîrbătoare și după această reamintire se ne potrivim gîndurile și faptele, căci nici un popor din lume n'are mai multe și mai temeinice cuvinte ca noi să cîntească, să iubească și se apere biserica.

Și tocmai pentru aceea ni-se pare un lucru foarte natural, când credem a exprima dorința, ca bisericele noastre naționale să fie cât se poate de ferite de toiul frecărilor politice, care astăzi în țeara noastră mistue și nimicesc tot ce poartă un oare-care timbru național.

Ear' bisericele noastre sînt și trebuie să rămână naționale-românești.

Pentru-ca să poată rămîne ceea-ce sînt și trebuie să fie, dorim ca ele să rămână pe terenul lor propriu și ca de foc să se ferească de ceea-ce se numește politică în înțeles general, politică de partid, politică militantă, fie națională, fie antinațională.

De aceea într-o formă și cu aceeași sinceritate am combătut atît pe aceia, care sub firma bisericii multă silință și-au dat să facă treburi de agenți ai guvernului, cît și pe aceia, care sînt de părerea, că politica noastră națională are drept conducători firești pe capii bisericeilor noastre, tocmai pentru-că sînt capi bisericesci.

A face politică este dreptul și datorința tuturor cetățenilor contribuabili, ear' de conducători politici vom recunoaște pe aceia, care arată mai multă destoinicie și se bucură mai mult de încrederea poporului. Bisericele însă, cu toate instituțiile lor și cu toate organele lor, trebuie să ne fie cu mult mai scumpe, decît ca să le expunem nesațului contrariilor, care toate ocaziunile le pîndesc spre a lovi într'însele și spre a le nimici libertățile.

Drept aceea repetăm, că bisericele noastre au să fie scutite de luptele politice și să-și desfășoare activitatea numai pe terenul lor propriu, care destul de larg și de înțeles este.

Pe acest teren însă nici arhieriei, nici consistoriilor, nici clerului nu pot fi nici-odată cu prea multă energie. Apărarea și, — întrucît este astăzi cu putință, — desvoltarea autonomiilor, ale căror cel mai prețios corolar sînt instituțiile scolastice, eată terenul, pe care toată siruința și tot gîndul cel bun al arhieriei și al organelor bisericesci se recere în grelele timpuri de astăzi.

Spre mulțumirea noastră, direcțiunea e dată în această privință de însuși poporul nostru, ear' nouă ca unui credincios ecou al opiniei publice nu ne rămîne, decît să o înregistrăm.

Cu privilegiul desbaterilor asupra legii despre limba elină în gimnasii, Excelența Sa părintele metropolit Dr. Ioan Vancea a intervenit în casa magnaților și s'a nisuit să apere dreptul și românitatea gimnasilor confesionale românesci, dar', durere, fără nici un succes.

Bine a făcut Înaltpreasfinția Sa și la locul seu a fost; ne uimesce însă, că s'a aflat numai singur în fața adversarilor, precînd noi avem șapte arhierii, care din darul lui Dumnezeu toți sînt sînătoși și în deplină vigoare și toți împreună au avut să apere același interes al bisericeilor. Nu voim să cre-

dem, că unii dintre arhierii se simt datori a se prezenta în casa magnaților numai cînd se votează guvernului budgetul și de aceea sîntem nedumeriți.

Clerul din diecesa greco-cat. de Oradea-mare stăruiește în mod leal, dar' cu toată insistența, ca Preasfinția Sa episcopul Mihail Pavel să convoace un sinod diecesan și cu acesta împreună să afle căile și mijloacele de a salva gimnasiul din Beiuș amenințat cu pierirea.

Credincioșii gr.-or. din Brașov au adresat Înaltpreasfinției Sale părintelui metropolit Miron Roman o rugare, publicată în „Gazeta Transilvaniei” de ieri, ca să intervină în afacerea asilelor de copii, prin care guvernul ne pregătesce un nou aparat de desnaționalizare.

Eată direcțiunea, în care poporul românesc așteaptă dela bisericele sale, dela arhieriei sei să lucreze și să lupte. Aceasta nu este politică de partid, nu este politică militantă, ci expresiunea cea mai proprie a dreptului conservării de sine. Lucrînd și luptînd în această direcțiune, noi le vom fi cei mai călduroși și mai sinceri spriginitori.

Am ținut de cuviință să facem aceste reflexiuni în ajunul sfîntelor sîrbători, pe care le așteptăm, căci la biserice și la trebile bisericii trebuie să ne gîndim mai întîiu în zilele ei mari.

## Concurs literar.

Cu scopul de a da un mic indemn producțiunii literare în societatea noastră, redacțiunea „Tribunei” s'a hotărît a scrie deocamdată un concurs la trei premii în suma totală de 50 fl. v. a. pentru următoarele lucrări de conținut literar:

I. Un premiu de 25 fl. pentru cea mai bună scriere beletristică, novelă, noveletă, amintire, schiță, copie de pe natură etc.

II. Un premiu de 15 fl. pentru cea mai bună descriere a unui obicei popular la nunte, înmormîntări, anumite sîrbători sau alte zile din an etc.

III. Un premiu de 10 fl. pentru cea mai bună comunicare a unei legende sau tradiții legate de vre-o anumită localitate din țările locuite de Români, d. e. biserice vechie, cetate, siliște, pescară, munte, izvor, stîncă etc.

Fiecare lucrare trebuie să fie scrisă în prosă și să aibă extensiunea suficientă pentru a umple cel puțin foia unui număr din „Tribuna”.

Manuscrisele scrise cît se poate de legibil și numai pe o față a hîrtiei sînt a se trimite la redacția „Tribunei” în Sibiu cel mult pînă la 1 August 1890 st. n. Lîngă manuscrisul este a se aceluia plic închis conținînd numele autorului.

Din fiecare grupă se va conferi premiul scrisorilor celei mai bune, ear' celelalte lucrări, care se vor găsi vrednice de publicare, vor obține o mențiune onorabilă și se vor publica pe rînd în foia „Tribunei”.

De sine înțeles este, că numai lucrări cu desăvîrșire originale vor pute obține premiu sau mențiune onorabilă.

Manuscrisele nepremiate și nementionate se vor nimici.

Spre cenzurarea lucrărilor întrate la concurs redacțiunea „Tribunei” va coopta păreri mai multor bărbați de literă din societatea noastră, din care se va compune un juriu competent și imparțial.

Sibiu, 29 Maiu n. 1890.

Redacțiunea „Tribunei”.

## REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 18 Maiu st. v.

## Afaceri interne.

În ședința de alaltăieri a casei deputaților s'a continuat desbaterea asupra legii despre incolat. Ieri s'au ținut discursurile finale și s'a proces la votare, care a fost nominală și a avut drept rezultat 219 voturi în contra proiectului dlui Irányi și 80 pentru el. Prin urmare așa numita *lex Irányi* a fost respinsă cu majoritate de voturi covârșitoare.

Dieta va lua acum la desbatere proiectele de lege despre integririle legii de regalii, despre insinuările ulterioare ale unor anumite pretențiuni de despăgubire, despre trecerea căii ferate de Nord în proprietatea statului și despre sediile judecătorilor de prima instanță. Se dice, că proiectele aceste, în special cel dințiu și al treilea, vor da prilegiu la discuțiuni mai lungi.

De secretar de stat în ministerul de interne a fost numit, după-cum spun foile din capitala Ungariei, comite-suprem al comitatului Neutra, Iuliu Szalavszky, și numirea lui se va publica într-unul din numerii proximi ai foii oficiale. Astăzi noul secretar va depune jurămîntul în mâinile ministrului-președinte și apoi va primi numai decît conducerea afacerilor ce-i compet.

„Pester Lloyd” reproduce scirea, pe care dîarul „Bud. Hirl.” o primesce din Brașov, că Maiestatea Sa ar fi aprobat deja numirea deputatului Mihail Maurer de comite-suprem al Brașovului și comite al Sașilor. În urma acesteia, ministrul de agricultură contele Andreu Bethlen va fi ales deputat dietal în cercul de pînă acum al dlui Maurer.

## Germania.

Magistratul din Berlin a fost rugat pe împăratul Wilhelm, ca să-i permită a face colecte pentru ridicarea unui monument decedatului împărat Friedrich. Împăratul a rezolvit cererea în mod negativ, dîcînd, că el se simte obligat a ridica însuși un monument tatălui seu.

Subsecretarul de stat în oficiul de externe contele Berchem pășese deocamdată în pensie; dar' va rămîne la dispoziția oficiului de externe.

Scisiunea din sinul partidului liberal se extinde tot mai mult. „Weserzeitung” pledează pentru o despărțire cinstită a aripei din dreapta de cea din stînga, „Kieler Zeitung” (organul dlui Hänel) atacă cu vehemență organul lui Richter „Freisinnige Zeitung”.

## Un nou interviu cu principele de Bismarck.

„Petit Journal” publică un interviu cu principele de Bismarck. Între altele principele a dîs, că el nu e supărat pe tînerul seu stăpîn, numai cît un cal bătrîn și un murguleț tîner formează o părechie rea. Politica însă nu se face ca combinațiunile chemice, ci cu oameni. Eu, dîse el, m'aflu față cu împăratul în poziția unui părinte, pe care îl maltratează fiul seu și care, suferă el cît de mult, își dîce: Tot una, e un tîner tare! Cînd eram mai tîner, însoțiam pe împăratul preamîntîndena. Acum sînt bătrîn și nu pot să urmez pe un suveran, care face călătorii atît de lungi. Era deci indispensabil, ca sfetnicii ce erau mai deapropo de el să-și câștige încrederea lui pe contul meu. Pe succesorul meu Caprivi îl stîmez mai mult ca ori-și-cine altul; el e un bun general, chiar cel mai bun general al nostru. Pecat, că s'a băgat în politică. Politica externă nu se poate schimba. Situația Europei e excelentă, nici un nor, nici un punct negru; în perspectivă e numai pace. Asta e o leacă din opera mea. Germanii aveau încredere în mine, căci sciau, că eu voiu absolut pace. Dealtfel națiuni moderne nu pot fi duse în războiu în contra voinței lor. Calamitățile unui conflict sînt atît de mari, că nimeni nu voește să iee ofensiva. Germania nici-odată nu va ataca Franța. Instituțiunea militară, care face din fiecare cetățean cîte un soldat, e cea mai bună garanță în această privință. Sînt oameni, care m'a acuză, că aș voi să nimicesc Austria și să iau cele nouă sau dește milioane de Germani de acolo. Aceasta e o nebulie, dealtfel două capitale ca Viena și Berlinul nu pot exista în unul și același imperiu. Evenimentele

## FOIȚA „TRIBUNEI”.

## La Pogorirea Duchului Sfânt.

(dh.) Misterioasă e sîrbătorea Naseriei, maiestoașă a Iveriei, dar' nici una nu e așa de instructivă ca sîrbătorea Pogoririi.

„Preamărit te-a vîdut astăzi toate neamurile în coterile lui David, cînd Duchul Sfânt s'a pogorît în limbi de foc...” Această cîntare sfîntă sună astăzi în toate bisericele noastre, împodobite cu crengi verzi, cu iarbă verde și cu flori de dulce mirosuri. Lăudăm și preamărim pe Dumnezeu-fiul, pentru-că și-a împlinit făgăduința de ne-a trimis pe mîngăitorul sufletelor noastre: „Cine e Dumnezeu mare ca Dumnezeuul nostru?” ne întrebăm cu mîndrie și conștiință de superioritatea noastră. Apoi tot cu aceeași mîndrie și liniștiți răspundem: „Tu ești Dumnezeu, carele faci minuni!”

Istoricul de aici datează începutul bisericii, deci bine face biserica, dacă sîrbează cu atîta pompă acest eveniment solemn și sfînt.

Dis-a Christos învățăcelor sei: „Mergeți de învățați toate neamurile, botezându-le pe ele în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duch”.

De atunci a trecut multă vreme. Apostolii și următorii lor au avut mari lupte și grele suferințe; mulți dintre ei au murit

moarte de martiri, dar' totuși „lumea au vînat-o”.

Cu toate aceste, astăzi pare-că toată lumea vrea să se emancipeze de sub tutela bisericii, pe motivul, că nu mai are lipsă de ea; ear' biserica, departe de a consulta istoria sa, din care să se inspire, — se mulțumesc cu un simplu blăstîm pentru cei necredincioși și nerecunosători; cu un blăstîm, care poate fi înfricoșat în liniștea solemnă a bisericii, dar' se înecaă și pere în sgomotul lumii.

Dacă biserica ar consulta istoria, s'ar convinge, că a pierdut din vedere un moment esențial, pe care i-l-a impus însuși Christos, capul bisericii, și fără de care în continuu va crește numărul celor necredincioși și nerecunosători. Cei mai mulți urmași ai apostolilor numai „botează”, dar' nu „învăță”, ear' lumii îi trebuie învățătura, și caută să o primească de unde o capătă.

Nu voim atingea biserica apuseană cu numeroasele sale instituțiuni, m'e voiu mărgini numai prelîngă biserica noastră română constituțională și voiu întreba: ce au făcut corporațiunile noastre bisericesci în interesul învățămîntului? Pot ele arăta progres cît de mic, decînd stau pe baza constituțiunii, căștigată cu multă trudă? Progres, care să fie meritul lor!

Eu unul am avut ocaziunea a m'e convinge, că rapoartele veneratelor consistorii, luate „cu plăcere” spre scire în preavenera-

tele sinoade, în mare parte sînt iluzorie. Ba am experiență și mai tristă: cine a arătat scîderile a fost luat în goană și bătaie de joc, ca să se împlinescă scriptura: „Cine muștră pe cel rău, câștigă sieși ocară”.

E rău-cuvînt neamului seu acela, care nu va recunoaște, că învățămîntul nostru e miserabil, ear' autoritățile noastre confesionale țin, că și-au împlinit misiunea, dacă prin acoperirea și negarea scăderilor împiedică, ori mai bine trăgănează transformarea școalelor confesionale în școale comunale și de stat. N'ar fi oare mai bine să îngrijească, ca creșterea fiitorilor preoți și învățători să fie neexcepționabilă și ca să nu se-aplice de preoți și de învățători decît numai oameni, care să aibă și calificățiune corespunzătoare și devotament? Preoții și învățătorii nostri mare parte, n'au nici calificățiune, nici devotament. Lipsa de calificățiune și devotament este cauza discordiei și a urei dintre ei, care apoi periclitează mult puterea de viață a poporului român. Preotul socotește, că îi sînt permise toate, că e dispensat chiar și dela observarea bunei cuviințe, dacă se îmbracă în reverendă. Învățătorul nu-și încapă în pele decînd a audît, că dascălii și nu generalii germani au invins pe Francezi. Zama o soarbe poporul, care nutrește și pe preot și pe învățător.

Mai în toate comunele române sînt Jidani. Jidanii înțeleg prea bine valoarea școalei și a instrucțiunii și își aduc învățătorul lor, fie cît de puțini la număr. Românii încă

și dau pruncii la școala cea jidovească; ce e mai mult, și pruncel preotului umblă acolo, pentru-că preotul și pe această cale vrea să discrediteze pe învățătorul seu. Învățătorul încă nu-i rămîne dator. Agitează „contra” lui cum poate, neabăgînd de seamă, că Românul, urîdu-și preotul, își uredese religiuinea și biserica.

Românii, care dau învățătorului lor confesional cîte 2—3 sute de florini pe an, contrivesc benevol și la susținerea școalei jidovești; ear' autoritățile noastre bisericesci tac ca și mai nainte, se folosesc de nematuritatea poporului; parohiile și stațiunile dascălesci le dau, — în multe casuri le vînd, — celor mai neputincioși, pentru-că numai față cu acestia pot apăre superiori.

Vor fi mulți, care toate aceste le vor atribui sîrăciei, dîcînd că: sîntem săraci și că ne sînt legate mîinile. Eu dîc, că chiar autoritățile bisericesci, — că ele provoacă tot la sîrăcie, — sciu mai bine, că nu sîntem așa săraci, cum ni-s'a scos vestea; și că nici un popor nu jertfește atîta pentru biserice și rit, ca poporul nostru. Ni-se sporesc institutiunile de bani pe dî ce merge, încît atrag atențiunea străinilor; ear' funcționarii acelor institutiune spun, că deponenții cei mai mulți îi au de prin ținuturile, unde la aparență e sîrăciea cea mai mare, și datorații cei mai mulți de pe câmpiile roditoare, drept dovadă că: Cămpenii nu sciu păstra, muntenii nu sciu folosi banii. Și una și alta provine din lipsa de educațiune și instrucțiune.

În parlamentul maghiar din Budapesta s'a pronunțat un deputat acum nu demult, că trebuiesc 50 de ani pînă-ce ajung reformele pedagogiei germane la Budapesta și alți 50 de ani pînă ajung din Budapesta la Dobrișin. A fost un deputat național-săses, și mie 'mi-se pare că a nimerit. Un alt deputat guvernamental i-a reflectat apoi între aprobări și hohote guvernamentale, că mai trebuiesc alți 50 de ani pînă-ce ajung acele reforme dela Dobrișin în Transilvania, dar' a voit să dîcă: la naționalități.

Eu cu mult mai mare încredere am în puterea de viață a poporului român și susțin, că prelîngă toate scăderile arătate mai sus, nu primim idei și reforme pedagogice dela Budapesta, cu atît mai puțin dela Dobrișin, numai atunci, dacă — ni-le impun.

Avem noi pedagogi, deși puțini, care sînt în stare să ne deie idei de nivel european. Răul e, că nu-i ascultăm.

M'e voiu provoca numai la un singur cas!

Înainte cu mai mulți ani un valoros bărbat de al nostru a sulevat cestiunea asilelor de băieți. Cestiune vechie, dar' totuși nouă, că nu se desbătuse încă la Budapesta și la Dobrișin. Dacă aveam destui oameni cu prevedere și devotament, — n'ar fi trebuit să așteptăm după Dobrișin. Vom avă asile, însă ca la — Dobrișin. Atunci au dîs onorării protopopi și inspectori de școale, că nu le trebuiesc.

din Balcani nu ating deloc pe Germania, ci numai pe Rusia, Italia, Austro-Ungaria și Anglia. Noi am stipulat-o și în tratatul nostru cu Austro-Ungaria, că Balcanii pe noi nu ne privesc deloc. Bismarck a mai vorbit despre cestiunea socială și apoi a terminat dicând, că el va merge și în țeta imperială, dacă va mai fi vre-un mandat liber. El însă nu va molesta pe succesorul său, ci îi va apăra ideile.

#### Maghiarii în Berlin.

Se știe, că în Iulie se vor duce trei grupuri de Maghiari la Berlin, arcașii din Ungaria, o societate de excursiune arangeată decătră biroul pentru biletele de călătorie și o altă societate compusă din artiști și diaristi maghiari. Se știe, că arcașii sunt invitați decătră colegii lor din Berlin. „Kreuzzeitung“ din Berlin aduce un articol vehement în contra acestor vizite. Diarul din cestiune însă mai multe casuri de apăsare a Germanilor din Ungaria și termină cu speranță, că reclama maghiară va fi întâmpinată decătră Berlinezi așa cum o merită. „Așa departe încă nu a ajuns cosmopolitismul și liberalismul german“, dice „Kreuzzeitung“, „ca să se poată face omagii unei naționalități străine, în contra căreia Germanii de veacuri de-a rândul trebuie să se lupte pentru susținerea limbii lor materne“.

#### Nihilistii arestați în Paris.

Din telegrama noastră de ieri șcim, că în Paris s'au fost arestați 17 nihilisti. În decursul zilei de alaltăieri s'au mai arestat doi, care deasemenea aveau însemnări despre fabricațiunea materiilor explozive. Se crede, că ei aveau de gând a pune la cale o conjurațiune în contra vieții țarului.

Cu privire la precedentele acestor arestări se împărțesc, că poliția a aflat deja la 12 Mai, că în Laincy se fac probe cu materii explozive și cu acest privilegiu s'au devastat arbori puternici. Bucăți din materiile explozive aflate au făcut cu puțință, de a da de urma nihilistilor. Conjurații de descoperiri au fost arestați la 29 Mai dimineață, precând se aflau cu toții în pat. La mai mulți dintre ei s'au găsit fotografii, care formau grupuri de martiri rusești.

#### Procesul majorului Panița.

Procesul majorului Panița s'a terminat. Acusatorul public a fost foarte obiectiv în expunerile sale și s'a ferit de ori-ce pas, care ar pute să justifice imputarea, că aici s'ar fi tratat de un proces de tendență în contra Rusiei. Cu toate aceste Rusia a eșit foarte compromișă din acest proces.

După o consultare de 16 oare, tribunalul de război a publicat ieri la 2 oare după mezul nopții sentința, în urma căreia Panița e condamnat la moarte, dar' cu recomandare de grație, ear' Kolubkoff la 6 ani, Arnandoff la 6 și Eviltoteff, Ciadoroff, Maloff și Kessinoff la câte 3 ani. Ștefanoff a primit 5 luni, ear' ceilalți condamnați sunt absolvați.

În zilele trecute s'a ocupat întreaga jurnalistică europeană cu un articol pedagogic al unui milionar din America. Este Andrew Carnegie, ferar în Pennsylvania, care din om s'ar ridicat de astăzi lucră cu 10.000 de oameni. La dorința mai multora a publicat un articol, despre cum se poate cineva îmbogăți; și dice, că acela, care nu vrea să fie „domn“, ci lucrător.

Noi toți voim să fim „domni“.

Cunosc mai mulți părinți cu averi foarte frumoase, care n'au alt scop, decât să-și vadă pruncii popi, ori baremi dascăli. Dascălia e ultimul refugiu.

Acești tineri, în cele mai multe casuri foarte mediocri, stau în calea celor mai talentați și devotați, însă precând ajung popi și dascăli, — se aleg cu nimica. Pruncii lor nu se mai pot face nici măcar — dascăli. Dacă s'ar fi făcut „lucrători“, sigur ar fi ajuns „domni“. Dar' nu e cine să-i îndemne.

Adevărat, că și în privința aceasta s'au făcut încercări. S'au ridicat voci pentru înființarea de școli economice și industriale, însă și pe aceste le-au înecat chiar aceia, a căror misiune ar fi să le spriginească.

De s'ar pogori și asupra lor Duchul Sfânt!

Ne-am întărit în credința strămoșilor nostri, că: „Duchul Sfânt a fost, este și va fi“.....

## La regularea afacerilor granițeresce dela Năsăud.

(Urmare.)

IV. Comunele Năsăud, Rebrisoara, Rebra, Parva, Nepos, Feldru, Ilva-mică, Leș, Ilva-mare, Sân-Iosif, Măgura, Rodna-vechie, Rodnouă, Maier, Sângeorgiu, Salva, Hordou, Telciu, Romuli, Bichigiu, Mititei, Mocod, Zagra, Poieni, Suplai, Găureni, Runc, Borgo-Prund, Borgo-Bistrița, Borgo-Tiha, Borgo-Marșeni, Borgo-Suseni, Borgo-Mijloceni, Borgo-Joseni, Borgo-Rus, Monor, Gledin, Șieut, Budaculrom, Ragla, Morăreni, Ruși-in-munți, Sânt-Iona și Nușfalău ca atari, care și prin sentința Curiei reg. mag. ca judecătoreie supremă dtto. 25 Octomvrie 1887 Nr. 2840 s'au judecat a lua evicțiunea față cu erarul regiu pentru obiectele procesului mai sus amintit, intentat de br. Kemény Domokos et cons. în contra erarului regiu et cons., se deobligă a replăti erarul regiu fără nici o detrageră atât suma de 315.000 fl., adică trei-sute-cincisprezece mii florini anticipând în sensul punctului II. al acestei împăciuri br. Kemény Domokos et cons., cât și suma de 22.000 fl., adică douăzeci-și-două mii florini, anticipând în sensul punctului III. al împăciurii advocaților comunelor; în privința replătirii acestor sume însă se statoresc prin înțelegere comună în între erarul regiu și numitele comune următoarele:

1. Suma de 337.000 fl. v. a. anticipând de erarul regiu atât br. Kemény Domokos et cons., cât și advocaților comunelor inactivitate, se replătesc aceluia, adică erarul regiu din venitul acelor păduri ale sus numitelor comune, care în sensul proiectului de lege așternut dietei încă în luna lui Octomvrie a. tr. și respective în sensul legii aducând pe baza celui proiect de lege se vor lua în administrația statului și se vor administra cumulative, și anume astfel, ca întreg venitul curat ce va rezulta din acele păduri după subtragerea dărilor statului, comitatense și comunale, cu un cuvânt a tuturor greutăților publice, apoi a speșelor de administrație, de exploatare și ale pregătirii planurilor de economisare, se va întrebuița pentru acoperirea acestei pretensiuni a erarului regiu.

Deci dar' sus numitele comune se învoiesc, ca venitul din pădurile lor ce după amintitul proiect de lege, respective aducând lege, se vor administra cumulative din partea statului, și care venit va rezulta după subtragerea tuturor dărilor statului, comitatense și comunale, apoi a speșelor de administrație, de exploatare și ale pregătirii planurilor nou de economisare, precum și a intereselor solvînde atât după împrumuturile amintite mai jos în punctul 4, cât și după speșele advocaților amintite în punctul III., se se întrebuițeze pentru acoperirea acestei pretensiuni a erarului regiu.

2. În privința proporțiunii, în care vor avea să participe sus numitele comune la replătierea acestei pretensiuni, prin înțelegere comună se statorește, că ca chieie proporțiunară se servesc acele venit, care se va satori pentru fiecare comună în sensul legii aducând pe baza proiectului de lege referitor la luarea pădurilor comunale și administrația statului.

3. Erarul regiu declară prin aceasta, că dînsul nu e îndreptățit a pretinde interese dela comunele numite mai sus pentru suma de 315.000 fl. anticipată br. Kemény Domokos et cons., și comunele nu se pot obliga la solvirea atăror interese.

4. Din venitul pădurilor comunale din fostul district al Năsăudului, administrând cu mulativ din partea statului, vor fi de a se solvi nu numai dările statului, greutățile publice, speșele de administrare, de exploatare și de pregătirea planurilor de economisare, apoi sumele replătiunde erarului cu 315.000 fl. și 22.000 fl., ci și împrumuturile contrase prin unele comune din fostul district al Năsăudului cu aprobarea mai înaltă în scopul pregătirii planurilor de economisare, care împrumuturi după conspectul alăturat la acest protocol sub 48 fac suma de 42.327 fl. 72 cr., și anume în cei deșce ani dintău calculați din 1 Ianuarie 1891 cam deodată numai interesele acelor împrumuturi, dar' după totala depunere a sumelor anticipate atât br. Kemény Domokos et cons., cât și advocaților, în anumite rate și din capitalele împrumutate, de sine înțelegându-se, că sumele întrebuițându pentru solvirea intereselor după aceste împrumuturi precum și ale însuși împrumuturilor, se vor calcula în contul venitului din pădurile administrate cumulative ale acelor comune, care faptele au contras acele împrumuturi.

Pentru acele sume, pe care erarul regiu le va anticipa pentru solvirea intereselor după împrumuturile contrase de unele comune prelîngă aprobare mai înaltă, precum și după suma anticipând advocaților cu 22.000 fl. v. a., erarul e îndreptățit a-și computa față cu comunele câte 5% interese, ear' comunele se și obligă la solvirea acestora.

5. Erarul regiu declară prin aceasta, că atât suma solvînd br. Kemény Domokos et cons., cât și cea solvînd advocaților se

va replăti singur și exclusiv numai din venitul curat al pădurilor comunale luând în administrație cumulative din partea statului, și așa pentru acoperirea acestor pretensiuni nu se pot pemnora, secuestra sau întrebuița nici pădurile ca atari, adică proprietatea, nici alte realități, precum în genere nici alte venituri comunale. (Va urma.)

## Serbarea iubileului de deșce ani al metropolitului Dr. Silvestru Morariu.

(Raport special al „Tribunei“.)

(Urmare.)

### Liturgia solemnă.

A doua zi dimineață, în 9 Mai, se celebră liturgia solemnă în catedrala metropolitană.

Catedrala metropolitană este una din cele mai mari biserici ale Bucovinei. Zidirea ei s'a început la anul 1844 și s'a sfârșit la anul 1863. E o zidire imponentă, deși de puțină valoare arhitectonică. Biserica are forma bisericii lui Carol din Viena. Aranjamentul din lăuntru e simplu, dară cu gust. Ea e situată în strada Ardealului, pe un loc ridicat al orașului, și turnurile ei se văd departe. Are clopote mari, dar' cu toate aceste le întrece mănăstirea Putna cu clopotele lui Ștefan-cel-Mare; pe un „Bugă“ nu-l avem la catedrala din Cernăuți.

Deputațiunea, compusă din protopopul Mandrila, Modest cavalier de Grigorcea, profesorii I. Vorobchievici, Chirilovici și Tarnovietchi, conduse pe iubilantul dela reședința metropolitană la catedrala metropolitană.

În catedrala metropolitană se afla adunat un public foarte numeros și distins. În naosul bisericii s'a împărțit publicul după programă astfel: În dreapta lui se postară membrii consistorului, preoții, membrii aristocrației, profesorii facultății teologice și profesorii școalelor medii și membrii inteligenței gr-or. În stânga naosului lîngă scaunul imperial se aflau postări membrii birourilor diferite, oficerii, reprezentațiunile diferitelor corporațiuni, membrii societăților academice române „Junimea“ și „Bucovina“, cei din urmă în costumul vechiu studentesc de gală. Aci am observat și pe locotentul din România dl Miron Costin, fratele artistei renumite dela teatrul de Curte din Viena, al domnișoarei Adriena cav. de Costin Cola, care cu amabila sa soție, fiica generalului Vlădescu, venise la Cernăuți să viziteze pe rudeniile sale. În fundul acestui semicerc se aflau postate doamnele din toate țăările. În pronaos erau postări țeranii de pe la diferite sate și districte.

La sfîrșitul liturgiei țînă exarchul catedral dl Ioan Procopovici cuvîntarea festivă în limba română și cea rutenă, din care extragem următoarele:

„Dacă ar pute vorbi toți membrii bisericii noastre dreptmăritoare a Bucovinei dintr'o gură, apoi ei n'ar pute dice alta, decât „Amin“ la cântările noastre de laudă și la strălucita festivitate de astăzi. Înainte de deșce ani, fiind metropolia noastră veduivă, se rugau toți credincioșii cu umilnță cătră atotînduratul Părinte, ca El să nu ne lase timp îndelungat orfani, fără păstor, fără conducător, fără părinte; El se nu ne lase timp îndelungat orfani, fără păstor, fără conducător, fără părinte; El se binevoească a ne da „un păstor după inima sa“, care să fie demn a ocupa treapta cea mai înaltă în biserica noastră și să fie prin cuvînt și faptă pentru toți o evanghelie viuă, un far luminător.

„Această neîncetată întimă rugăciune, aceste plîngerii ale preoții și ale credincioșilor nu putură rămâne neauzite. În sus se sul ca o mireasmă binemerositoare rugăciunea, în jos se coborî împlinirea ei; așteptarea se alină, speranța se împlin, ranele se vindecă, tristețea dispără și bucuria umplu inimile tuturor credincioșilor; căci preaînduratul Dumnezeu ne denui nouș celor orfani un părinte sufleteș, un archipăstor adevărat.

„Silvestru este numele cel dulce, care îl numesc de deșce ani încoace numai cu pietate și dragoste toată limba dreptmăritoare din țeară, ba chiar și de preste hotare; Silvestru e archipăstorul și metropolitul nostru, care veghiază cu neadormire de pe scaunul metropolitan preste turma cea cuvîntătoare din Bucovina; Silvestru este grijiul nostru părinte sufleteș, la care se îndreaptă cu iubire, încredere și alipire fiască privirea tuturor fiilor dreptcredincioși din țeară, fără deosebire de limbă, de vîrstă și chieimare; Silvestru este reprezentantul, prea demn apărător al credinței și bisericii noastre din Bucovina.

„Eată archiereul cel-ce în viață sa 'i-a plăcut Domnului și s'a aflat drept, care se vî împărțeașcă în timpuri viforoase harul cerului. Un luminător a fost el, precum mai nainte sinceritate curagioasă și franchieță neînfriată, așa mai tîrziu în apostolica 'i archierească lucrăvitate; el 'și-a împlinit dirigătoria, fiind în prisoșință servitorul lui Christos și administratorul lui Dumnezeu. După exemplul apostolilor și al episcopilor din primele veacuri ale creștinătății a călătorit el prin toate unghiurile țării, a sfințit în decursul ar-

chipăstoriei sale preste 50 de locașuri nou de-șeșci, s'evîrșind pretutindenea jertfa cea necruntă, și 'i-a îndemnat prin graiu viu și scrieri archipăstoraie pe toți păstoriții la lupta cea sfîntă, la luptă pentru cruce și credință. O sută treizeci-și-nouă de inși a sfințit el prin punerea mînilor pentru eterna preoție. Eparchia Bucovinei a crescut, a înflorit sub archipăstoria lui în științifică cultivare și deamna veșuire a preoții și în statornica și nestrămutată pietate a credincioșilor.

„Se fac încercări și în zilele noastre, de a slăbi această legătură străvechie, și vocea necredinței socotesc, că va sgudul temelii bisericii noastre. Ce e tendența lor, a celor orbiți? O religione vrea ei să întemeieze: desbinând — pace, defăimînd și urînd — amoare! Ei vreau să fie credincioși fără credință, creștini fără Christos, catolici fără ortodoxie! Ei singuri se deșcedă, ei singuri își judecă faptele! Ei samănă vînt și vor secera furtună! Temelia cea tare a ortodoxiei va susține biserica noastră, care este singură adevărata biserică a lui Christos, precum de 19 sute de ani până acum, așa și mai departe neclintită, și ea va rămâne neatinșă de defăimare și calomnieri, priveghiată și apărută cu visterile vieții ei de episcopi și archipăstori. „Nu este nimica nou sub soare“; puterile cele vechi se luptă numai cu arme nou, dară toate încercările vor rămâne față cu biserica noastră de rușine, ca și toate armele dușmane din străvechime. Încă stă peatra cea din capul unghiului a bisericii noastre neclintită și nemicșată; sînt încă episcopi și preoți și 'și cunosc datorințele și încă viează credința noastră cea catolică prin toate unghiurile pămîntului în milioane de suflete, care le sînt alipite episcopilor și preoților cu umilă venerațiune și încredere și care prin acestia și cu acestia sînt și vor fi totdeauna cu inimă și suflet credincioși bisericii lor! Noi șcim, că s'a preșis un timp, în care venivor momitori și amăgitori, care nu vor suferi învătura cea sănătoasă, ci 'i-se vor împotrivi ei și, cuprinși de rătăcire, pe alții la rătăcire îi vor ademeni și la fabule se vor pleca. Noi șcim, că este scris: „Nevoie este să vină scandaluri“. Si este drept, în toate veacurile a fost ajunsă biserica lui Christos de scandaluri, dar' ea a fost ajunsă numai, pentru-ca să le învingă. De aceea se ne mîngăiem și de astădată!

„Cu firma conșiență de învingere deci și cu bucurie înaltă s'erbăm noi astăzi a deșce aniversare de archipăstorie a Eminenței Voastre. Ne sînteți doară inși-Vă o iconă a sfintei noastre biserici întru firma, pactică și neschimbă 'i activitate. Dece ani stați archiepiscop și metropolit la altarul Domnului și împărțiați rugându-Vă, binecuvîntînd și sfințind ca un izvor bogat și nesecat apele vieții de veci.

„De aceea ne-am adunat cu toții din apropiere și din depărtare să s'erbăm împreună ziua aniversară și să Vă aducem din parte-ne înalta stimă și firească amoare drept cunună de înalta onoare binemeritată. Această zi de onoare a Eminenței Voastre este și festivă, și de s'erbătoare pentru toți credincioșii din întreaga țeară“.

După încheierea sf. liturgii fu condus iubilantul ca la intrare de aceeași deputațiune la palatul metropolitan. (Va urma.)

## CRONICĂ.

Din cauza sfințelor s'erbători ale Rosaliilor numărul proximal „Tribunei“ va apăre numai Marți seara.

Archiducele Iosif a sosit alaltăieri în Cinci-Biserici (Pécs) în inspecțiune. Alteța Sa este însoțit de adlatul locot.-mareșal Forinyák și a luat locuință în palatul episcopesc.

Un nou notariat public reg. Dela 1 August intră în viață un nou notariat public reg. pentru cercul judecătoreșc al Bocsanului.

Maghiarisări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Sofia Spiegel în „Türkő“; Carol Leghansz în „Dankó“; nărouenii Desider Walter în „Erdélyi“ și Bela, Max. și Eugen Weisz în „Verő“; Ioan Frlieska în „Bima“ și Simion Zniger în „Homoki“.

În institutul agronomic reg. ung. din Cluj-Manastur sînt vacante pentru anul școlar 1890—1891 deșce locuri libere și cinci de plată. Pentru locuri libere pot compete numai tineri lipsiți de mijloace din Transilvania. Dela petenți se cere să fie absolvenți de șese clase gimnasiale sau reale, sau abiturienți ai vre-unei academii comerciale. Taxa pentru locurile de plată e de 20 fl. pe lună.

Hymen. Dl Dr. Aurel Demian, medic în Arad, s'a fidanțat cu d-goara Olivia Petco, fiica dlui avocat Dr. Lazar Petco tot din Arad.

Reprezentatiune teatrală și petrecere cu joc. Reuniunea învățătorilor români gr-or. din despărțământul Făgărașului, cu ocașia adunării generale a doua din estan, va

arangia Marți în 22 Mai (3 Iunie) 1890 (a treia zi de Rosalii) în sala hotelului „Paris“ din Făgăraș în favorul fondului seu propriu o reprezentațiune teatrală: „Doi urzi“ și „Rusaliile“, urmată cu petrecere cu joc. Începutul la 8 1/2 oare seara. Făgăraș, 12/24 Mai 1890. Comitetul reuniunii: N. Aron, președinte, D. Chiușide, cassar, I. Berescu, secretar. Bilete de intrare se vînd în prăvălia dlui G. I. Golian și seara la cassa. Ofertele marinimoase și suprasolvirile se vor cuita publice.

Incendiu. În Oradea-mare a ars zilele trecute în fabrica de spirit a lui Lölj grajdurile. Cincideci de boi îngrășați a mistuit focul. Paguba și altcum este mare.

Omor și sinucidere. În dimineața zilei de 29 l. c. n. s'a întemplat în Alba-Iulia o crimă oribilă, care a pus poporațiunea de acolo în cea mai mare agitațiune. Căpitanul J...g a plecat la 8 1/2 oare din locuința sa în afaceri de serviciu în fortăreață. În timpul acesta servitorul omorî pe nevastă căpitanului și după aceea omorîtorul se spînzură în podul casei. Femeia căpitanului e în mod oribil masacrată. Capul îi e spart cu o sêcură, nasul, buzele și grumazul îi sînt tăiați cu un briciu de ras și afară de aceea are și o rană de împușcatură de revolver. Causa acestui fapt oribil sînt necunoscute. Servitorul era cunoscut ca fîcior solid și servia la căpitanul de doi ani. Probabil, că el a comis oribila faptă într'un acces de nebunie.

Nenorocire. Primul următoarea scri-soare: În hotarul comunei Gurahonț s'a întemplat sêptemăna trecută o nenorocire. Dl deputat dietal și posesor de pămînt al acelei comune voeșce a construi o linie ferată prelîngă un deal din numita comună, pentru de a transporta pe dînsa lemne la gara din Gurahonț. Menționaată linie se construesc de nisce Nemți în giurul dealului, dar' nu orizontal, ci peziș. În sus vagoanele sînt trase de nisce cai, ear' în jos vin de sine, dar' se împedeca, ca să nu fugă prea tare. Sămbătă deci venind lucrătorii seara cu trenul acasă, nu au împedecat destul, și așa el în fugă prea mare pe linia cea șerpuită a sârit de pe șini pe coastă la vale, omorînd 2 oameni și rănind vre-o 6, dintre care pe unul foarte rău, înecat poate a și murit până acum. Cei răniți au fost trimiși la spitalul din B-Ineu.

Catastrofa dela Rákos-Csaba. În această afacere s'a început deja cercetarea, prin care s'a constatat, că toată vina cade asupra mașinistului și a fochistului, care n'au ținut seamă de signalele puse în regulă. Ce e drept, în momentul din urmă, — dar' prea tîrziu, — trenul a fost împedecat și 'i-s'a dat contravapor. Aceasta a micșorat nenorocirea, căci altcum nu patru, ci sute de persoane ar fi fost omorite.

Un invalid sinucis. Un soldat din regimentul de infanterie Nr. 32. s'a sinucis zilele trecute în Budapesta sub următoarele împrejurări: În iarna trecut 'i-au degerat amîndouă picioarele, astfel că a trebuit să-i fie amputate. Acum era să fie trimis ca invalid în locul seu natal Szt.-Endre lîngă Dunăre. Doi soldați dela trupa sanitară 'i-au dus la debarcader, dar' aici nenorocitul soldat într'un moment nesupraveghiat 'și-a tăiat gîtul cu un briciu. N'a voit sâracul să se reîntoarcă acilav în satul lui.

Descoperiri arheologice în Vișegrad. Comisiunea pentru conservarea monumentelor țerii a ordonat să se facă săpături în Vișegrad, fosta reședință în regilor ungari. Foile din Budapesta spun, că rezultatul acestor săpături este surprîndător. Diferite obiecte, lucruri arhitectonice și cranii omenesci s'au scos deja la lumină.

Cas de moarte. FZM.-rul Alexandru baron de Koller a răposat la 29 l. c. n. în Baden la Viena în etate de 77 ani.

Dl Th. Rosetti, ministrul justiției din România, după-cum citim în „Timpul“, se va retrage din cabinet imediat după-ce se va pune în aplicție legea despre reorganizarea magistraturii, și va fi probabil numit guvernator al băncii naționale.

Academia română. Ieri, Vineri, la oara 1 p. m., Academia a ținut ședință publică, în care au citit: D. B. P. Hașdeu despre căteva cuvinte din „Magnum Etymologicum“ și dl Gr. G. Tocilescu despre căteva monumente epigrafice slavo-române.

Un tablou cu 850.000 franci a cumpărat directorul Chauchard al magazinului „du Louvre“ din Paris. Tabloul este opera pictorului Meissonier, care este încă în viață. Acesta este cel mai mare preț ce s'a plătit cîndva pentru opera unui ar ist în viață. Vîndătorul a cumpărat tabloul numai zilele trecute cu 500.000 franci. Frumos câștig.

Sinodul diecesan din Caransebeș. Raportul consistorului ca senat școlar.

(Urmare din Nr. 112.)

Învățătorii sînt înscriși la fondul de pensuni 137 și au plătit suma de 7081 fl. 45 cr., fiind încă în restanță cu 3243 fl. 66 cr.

Preste tot au plătit la fondul de pensuni comunele bisericesci și învățătorii suma de 23.137 fl. 33 cr. și sînt în restanță cu 16.222 fl. 89 cr.

Lipseșc din protopresbiteratul Verșetului datele despre contribuiri învățătorilor și din



## Publicațiune.

Duminecă în 3/15 Iunie a. e. la 10 oare a. m. se va da în întreprindere pe calea licitațiunii publice închiderea cimiterului din giurul bisericii gr.-or. din Gurariului pe baza planului și preliminarului ce sînt a se vedea în cancelaria oficiului parochial.

Prețul exclamării 1300 fl., o mie trei sute florini v. a.

Gurariului, 13/25 Maiu 1890.

Comitetul parochial:

[907] 1—2

Ioachim Muntean,  
paroch și președinte.

În editura „Institutului tipografic”  
a apărut și se află de vîndare

## Prăsirea pomilor

de  
D. COMȘA,  
membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole”.

Prețul unui exemplar 12 cr.

A nu se trece cu vederea!

## Excelente vinuri vechi

naturale și curate, garantate

## DE PE TÂRNAVĂ

din pivnița domnului E. CIORAN din Reșinari și adică:

Vin de masă din 1868 butelia mare (7 decil.) 50 cr.

„ „ „ „ „ mică (3½ decil.) 30 cr.;

„ „ desert „ 1866 „ mare (7 decil.) 70 cr.,

„ „ „ „ „ mică (3½ decil.) 40 cr.

se pot căpeta aici la

Franz J. Wagner,

odinioară

Const. Bugarski,

Sibiiu, Strada-Cisnădiei Nro. 36.

Sticle goale se primesc înapoi și adică: mari cu 10 cr.,  
mici cu 5 cr. [908] 1—6

Resturi de postav  
de Brün

3-10 m. pentru un costum  
complet. fl. 3-75.

## Resturi de postav

3-10 m. stofă modernă.  
fl. 5.

## Resturi de postav

calitate fină pentru un pardesiu  
2-10 m. fl. 8.

## Resturi de postav

pentru pardesiu, coloare veritabilă  
2-10 m., lână curată,  
fl. 7.

## Resturi de Kamgarn

6-40 m. pentru un costum  
complet fl. 3.

Resturi de piqué de  
GILETCE

se pot spăla, pentru o giletă  
completă fl. 1.

## Stofe de uniformă

de colori veritabile pentru funcționarii c. r. și pentru gardistii de finance.

Bernhard Ticho  
BRÜNN,  
Krautmarkt 18.

Se expediază prin  
rambursă.

Mustre gratis și franco.

Cartoane de  
mustre  
elegant ajustate cu 400  
de desinuri se trimit dlor  
croitori nefrancate. [884] 9—20

## Marea menagerie a lui Montenegro

din Spania

rămâne numai 10 zile în Sibiiu, Piața lemnelor (Hermannsplatz).

Astăzi, Duminecă în 1 Iunie n. vor avea loc

## două mari reprezentațiuni

la oarele 4 d. a. și 8 seara.

În fiecare zi două reprezentațiuni de dresură

împreună cu câte o alimentare generală a tuturor animalelor  
răpitoare, și anume: la oarele 4 d. a. și 8 seara. Reprezentațiunile  
de dresură se vor executa de 6 din cei mai renumiți dresatori  
ai timpului present.

Deschisă dela oarele 10 dimineața începînd.

Întrarea: locul I. 60 cr., — locul II. 40 cr., — locul III. 20 cr. —

Copiii și soldații dela sergent în jos plătesc prețul jumătate. Școalele însoțite de dñii învățători plătesc locul I. cu 10 cr. Vizitarea școalelor se poate primi numai dela oarele 9 dimineața până la oarele 3 d. a.

În pause publicul va fi întreținut de o capelă musicală bine instruită.

Cu distins respect

Eduardo Montenegro,

posesor de menagerie din Spania.

[906] 2—

## Institut tipografic în Sibiiu.

A ieșit de sub tipar cu litere latine:

## Arghir și Elena.

## Istoria

preafrumosului fclor de craiu și a preafrumoasei  
fete măiestre cu pîrl de aur.

Adecă:

închuire, sub care se înțelege luarea Ardealului prin  
Traian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

## COMASSĂRILE

de  
Ioan Cornea,  
inginer diplomat.

Prețul unui exemplar 15 cr. v. a.

## LEONAT și DOROFATA.

Dialog

între bețivul din Longobarda

și  
muiera lui.

În versuri.

14 cr. sau 30 bani exemplarul.

## ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din  
comitatul Sibiiu”.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

## Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1890.

| Budapesta—Predeal                                                    |                   |                        |                        |                        | Predeal—Budapesta   |                   |                        |                         |                        | Budapesta—Arad—Teiuș      |                   |                        |                        |                 | Teiuș—Arad—Budapesta      |                        |                        |                             |                             | Copșa-mică—Sibiiu         |                        |       |       |  |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------|------------------------|------------------------|-----------------|---------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------|-------|-------|--|
|                                                                      | Tren<br>accelerat | Tren<br>de<br>persoane | Tren<br>de<br>persoane | Tren<br>de<br>persoane |                     | Tren<br>accelerat | Tren<br>de<br>persoane | Tren<br>de<br>accelerat | Tren<br>de<br>persoane |                           | Tren<br>accelerat | Tren<br>de<br>persoane | Tren<br>de<br>persoane |                 | Tren<br>accelerat         | Tren<br>de<br>persoane | Tren<br>de<br>persoane |                             | Tren<br>accelerat           | Tren<br>de<br>persoane    | Tren<br>de<br>persoane |       |       |  |
| Viena                                                                | 3.25              | 8.—                    | 10.50                  |                        | București           | 7.35              |                        |                         | 4.45                   | Viena                     | 8.—               | 10.50                  | 3.25                   | Teiuș           |                           |                        | 11.59                  | 4.51                        | Copșa-mică                  | 4.05                      | 10.47                  | 7.10  |       |  |
| Budapesta                                                            | 9.25              | 2.—                    | 7.35                   | 6.10                   | Predeal             | 1.08              |                        | 4.10                    | 9.12                   | Budapesta                 | 2.—               | 8.15                   | 9.40                   | Alba-Iulia      |                           |                        | 1.39                   | 5.27                        | Seica-mare                  | 4.35                      | 11.17                  | 7.43  |       |  |
| Szolnok                                                              | 11.22             | 4.05                   | 11.07                  | 9.28                   | Timiș               | 1.37              |                        | 4.50                    | 9.41                   | Szolnok                   | 4.20              | 11.18                  | 1.02                   | Vințul-de-jos   |                           |                        | 1.56                   | 5.44                        | Loamneș                     | 5.16                      | 11.58                  | 8.27  |       |  |
| P-Ladány                                                             | 1.07              | 5.46                   | 1.20                   | 11.38                  |                     | 2.13              |                        | 5.50                    | 10.17                  | Arad                      | 8.10              | 3.50                   | 5.27                   | Jibot           |                           |                        | 2.23                   | 6.06                        | Ocna                        | 5.47                      | 12.29                  | 8.59  |       |  |
| Oradea-mare                                                          | 2.24              | 7.01                   | 3.02                   | 1.51                   | Brașov              | 2.43              | 4.00                   |                         | 10.32                  |                           | 2.20              | 4.10                   | 5.50                   | Orăștie         |                           |                        | 2.49                   | 6.28                        | Sibiiu                      | 6.10                      | 12.52                  | 9.23  |       |  |
| Mező-Telegd                                                          | 2.32              | 7.11                   | 3.09                   | 2.06                   | Feldioara           | 3.12              | 4.44                   |                         | 11.18                  | Glogovaț                  | 2.34              | 4.22                   | 6.02                   | Simeria (Piski) |                           |                        | 3.37                   | 6.56                        | Sibiiu—Copșa-mică           |                           |                        |       |       |  |
| Rév                                                                  | 3.02              | 7.41                   | 3.48                   | 2.46                   | Apatia              | 3.32              | 5.20                   |                         | 11.30                  | Györök                    | 3.05              | 4.46                   | 6.23                   | Deva            |                           |                        | 3.53                   | 7.26                        | Sibiiu                      | 7.35                      | 2.30                   | 4.34  |       |  |
| Bratca                                                               | 3.33              | 8.16                   | 4.31                   | 3.40                   | Agostonfalva        | 3.47              | 5.47                   |                         | 11.51                  | Pauliș                    | 3.23              | 4.58                   | 6.34                   | Braniștea       |                           |                        | 4.18                   | 7.48                        | Ocna                        | 8.02                      | 3.04                   | 4.58  |       |  |
| Bucia                                                                |                   |                        | 4.54                   | 4.03                   | Homorod             | 4.20              | 6.35                   |                         | 12.27                  | Radna-Lipova              | 3.39              | 5.16                   | 6.52                   | Ilia            |                           |                        | 4.43                   | 8.10                        | Loamneș                     | 8.30                      |                        | 5.25  |       |  |
| Ciucia                                                               | 4.26              | 9.05                   | 5.40                   | 4.51                   | Hașfalău            | 5.25              | 8.12                   |                         | 1.35                   | Conop                     |                   | 5.38                   | 7.17                   | Gurasada        |                           |                        | 4.53                   | 8.20                        | Seica-mare                  | 9.05                      |                        | 5.55  |       |  |
| Huiedin                                                              | 4.58              | 9.35                   | 6.22                   | 5.32                   | Sighișoara          | 5.45              | 8.47                   |                         | 1.59                   | Béza                      |                   | 5.53                   | 7.33                   | Zam             |                           |                        | 5.21                   | 8.48                        | Copșa-mică                  | 9.34                      |                        | 6.20  |       |  |
| Stana                                                                |                   |                        | 6.38                   | 5.49                   | Elisabetopol        | 6.12              | 9.29                   |                         | 2.32                   | Soborșin                  |                   | 6.33                   | 8.20                   | Soborșin        |                           |                        | 5.56                   | 9.17                        |                             |                           |                        | 11.35 |       |  |
| Aghirș                                                               |                   |                        | 6.59                   | 6.17                   | Mediaș              | 6.33              | 10.10                  |                         | 2.59                   | Zam                       |                   | 6.58                   | 8.49                   | Béza            |                           |                        | 6.46                   | 9.54                        | Cucerdea—Oșorheiu—Regh-săs. |                           |                        |       |       |  |
| Ghirbău                                                              |                   |                        | 7.11                   | 6.28                   | Mediaș              | 6.46              | 10.32                  |                         | 3.13                   | Conop                     |                   | 7.22                   | 9.16                   | Conop           |                           |                        | 7.02                   | 10.09                       |                             |                           |                        |       |       |  |
| Nădeșel                                                              | 5.49              |                        | 7.24                   | 6.44                   | Copșa-mică          | 6.48              | 10.42                  | 11.47                   | 3.18                   | Radna-Lipova              |                   | 7.38                   | 9.32                   | Radna-Lipova    | 5.49                      | 7.36                   | 10.38                  |                             |                             |                           |                        |       |       |  |
| Cluj                                                                 | 6.02              | 10.35                  | 7.59                   | 7.04                   | Micăsasa            |                   | 11.01                  | 12.04                   | 3.33                   | Pauliș                    |                   | 7.54                   | 9.51                   | Pauliș          | 6.06                      | 7.50                   | 10.51                  | Cucerdea                    | 2.55                        | 8.20                      | 2.56                   |       |       |  |
| Apahida                                                              | 6.12              | 11.02                  | 7.84                   | 8.30                   | Blaj                | 7.22              | 11.37                  | 12.32                   | 4.03                   | Deva                      |                   | 8.14                   | 10.18                  | Györök          | 6.24                      | 8.03                   | 11.03                  | Cheța                       |                             | 3.25                      | 8.50                   | 3.29  |       |  |
| Ghirbău                                                              | 6.27              | 11.23                  | 8.11                   | 8.55                   | Crăciunel           |                   | 11.52                  | 12.44                   | 4.14                   | Simeria (Piski)           |                   | 8.43                   | 10.44                  | Glogovaț        | 6.53                      | 8.26                   | 11.27                  | Ludoș                       |                             | 3.41                      | 9.11                   | 4.06  |       |  |
| Cucerdea                                                             | 7.30              | 12.42                  | 9.18                   | 10.31                  | Teiuș               | 7.51              | 12.23                  | 1.06                    | 4.36                   | Orăștie                   |                   | 9.12                   | 11.14                  |                 | 7.06                      | 8.38                   | 11.38                  | M-Bogat                     |                             | 3.56                      | 9.20                   | 4.15  |       |  |
| Uioara                                                               | 7.55              | 1.18                   | 9.49                   | 11.19                  | Aiud                | 7.58              | 1.23                   | 1.30                    | 5.06                   | Jibot                     |                   | 9.34                   | 11.39                  | Arad            | 7.45                      | 9.05                   | 12.10                  | Cipeu-Iernut                |                             | 4.33                      | 9.57                   | 4.54  |       |  |
| Vințul-de-sus                                                        | 8.21              | 1.55                   | 10.22                  | 12.02                  | Vințul-de-sus       | 8.15              | 1.50                   | 1.54                    | 5.24                   | Vințul-de-jos             |                   | 9.56                   | 12.05                  | Szolnok         | 11.51                     | 2.25                   | 4.47                   | Kereș-Sz-Pál                |                             | 4.48                      | 10.12                  | 5.10  |       |  |
| Aiud                                                                 | 8.37              | 2.14                   | 10.39                  | 12.26                  | Cucerdea            |                   | 2.20                   | 2.16                    | 5.45                   | Alba-Iulia                |                   | 10.17                  | 12.26                  | Budapesta       | 1.55                      | 5.50                   | 7.45                   | Nireșteu                    |                             | 5.11                      | 10.35                  | 5.34  |       |  |
| Teiuș                                                                | 8.42              | 2.24                   | 10.57                  | 1.18                   | Ghirbău             | 9.16              | 3.33                   | 3.15                    | 6.72                   | Teiuș                     |                   | 10.44                  | 12.58                  | Viena           | 7.20                      | 1.40                   | 6.05                   | Oșorheiu                    |                             | 5.30                      | 10.54                  | 5.53  |       |  |
| Crăciunel                                                            |                   | 2.49                   | 11.20                  | 1.54                   | Apahida             |                   | 5.28                   | 4.32                    | 7.52                   | Simeria (Piski)—Petroșeni |                   |                        |                        |                 | Petroșeni—Simeria (Piski) |                        |                        |                             |                             | Reghinul-săs.             |                        |       |       |  |
| Blaj                                                                 | 9.14              | 3.02                   | 11.36                  | 2.11                   | Cluj                | 10.36             | 6.05                   | 4.53                    | 8.10                   | Simeria                   | 7.17              | 11.28                  | 3.50                   | Petroșeni       | 6.05                      | 10.42                  | 4.03                   | Regh-săs.—Oșorheiu—Cucerdea |                             |                           |                        |       |       |  |
| Micăsasa                                                             | 3.33              | 12.04                  | 2.49                   |                        | Nădeșel             | 10.48             | 6.26                   | 5.32                    | 8.30                   | Streiu                    | 7.54              | 12.12                  | 4.32                   | Banița          | 6.45                      | 11.23                  | 4.49                   | Reghinul-săs.               |                             | 8.25                      | 8.—                    |       |       |  |
| Copșa-mică                                                           | 9.49              | 3.48                   | 12.23                  | 3.23                   | Ghirbău             |                   | 6.42                   | 5.48                    | 8.50                   | Hațeg                     | 8.45              | 1.08                   | 5.20                   | Crivadia        | 7.26                      | 11.57                  | 5.24                   | Oșorheiu                    |                             | 7.24                      | 5.54                   | 10.20 |       |  |
| Mediaș                                                               | 10.07             |                        | 12.39                  | 3.46                   | Aghirș              |                   | 6.58                   |                         | 9.05                   | Pui                       | 9.39              | 2.03                   | 6.15                   | Pui             | 8.07                      | 12.33                  | 6.04                   | Nireșteu                    |                             | 7.44                      | 6.14                   | 10.39 |       |  |
| Elisabetopol                                                         | 10.30             |                        | 1.08                   | 4.27                   | Stana               |                   | 7.24                   | 6.11                    | 9.19                   | Crivadia                  | 2.51              | 2.51                   | 7.03                   | Hațeg           | 8.51                      | 1.19                   | 6.43                   | Kereș-Sz-Pál                |                             | 8.07                      | 6.37                   | 11.02 |       |  |
| Sighișoara                                                           | 11.06             |                        | 1.50                   | 5.39                   | Huiedin             | 12.01             | 8.27                   | 6.43                    | 10.02                  | Banița                    | 11.26             | 3.30                   | 7.28                   | Streiu          | 9.41                      | 2.09                   | 7.28                   | Cipeu-Iernut                |                             | 8.29                      | 6.58                   | 11.23 |       |  |
| Hașfalău                                                             | 11.21             |                        | 2.06                   | 6.02                   | Ciucia              | 12.31             | 8.49                   | 7.12                    | 10.41                  | Petroșeni                 | 12.—              | 4.02                   | 8.15                   | Simeria         | 10.20                     | 2.47                   | 8.—                    | M-Bogat                     |                             | 9.02                      | 7.28                   | 11.53 |       |  |
| Homorod                                                              | 12.37             |                        | 3.20                   | 7.51                   | Bucia               |                   | 9.08                   |                         | 10.56                  | Arad                      |                   | 6.18                   | 4.18                   | Timișoara       |                           | 6.30                   | 1.10                   | Ludoș                       |                             | 9.35                      | 7.41                   | 12.06 |       |  |
| Agostonfalva                                                         |                   |                        | 3.56                   | 8.36                   | Bratca              |                   | 9.28                   |                         | 11.13                  | Aradul-nou                |                   | 6.40                   | 4.40                   | Mercizfalva     |                           | 7.23                   | 1.59                   | Cheța                       |                             | 9.51                      | 7.57                   | 12.22 |       |  |
| Apatia                                                               | 1.26              |                        | 4.19                   | 9.10                   | Rév                 | 1.10              | 10.04                  | 7.51                    | 11.32                  | Németh-Ságh               |                   | 7.05                   | 5.05                   | Orczifalva      |                           | 7.49                   | 2.19                   | Cucerdea                    |                             | 10.23                     | 8.25                   | 12.50 |       |  |
| Feldioara                                                            | 1.47              |                        | 4.44                   | 9.44                   | Mező-Telegd         | 1.36              | 10.41                  | 8.17                    | 12.07                  | Vinga                     |                   | 7.33                   | 5.33                   | Vinga           |                           | 8.16                   | 2.46                   | Simeria (Piski)—Hunedoara   |                             |                           |                        |       |       |  |
| Brașov                                                               | 2.23              |                        | 5.20                   | 10.31                  | Oradea-mare         | 2.01              | 11.06                  | 8.42                    | 12.41                  | Orczifalva                |                   | 7.56                   | 5.50                   | Németh-Ságh     |                           | 8.37                   | 3.03                   | Simeria (Piski)             |                             |                           |                        | 4.—   |       |  |
| Timiș                                                                | 2.33              |                        | 5.30                   | 9.48                   | P. Ladány           | 2.08              | 1.19                   | 8.47                    | 1.09                   | Mercizfalva               |                   | 8.14                   | 6.06                   | Aradul-nou      |                           | 9.09                   | 3.41                   | Cerna                       |                             |                           |                        | 4.21  |       |  |
| Predeal                                                              | 3.47              |                        | 6.14                   | 11.23                  | Szolnok             | 3.31              | 3.31                   | 10.09                   | 3.03                   | Timișoara                 |                   | 9.04                   | 6.50                   | Arad            |                           | 9.25                   | 3.55                   | Hunedoara                   |                             |                           |                        | 4.50  |       |  |
| București                                                            | 9.30              |                        | 6.45                   | 12.08                  | Budapesta           | 5.11              | 6.35                   | 11.51                   | 5.10                   | Ghirbău—Turda             | 7.40              | 10.50                  | 3.56                   | Turda—Ghirbău   | 6.05                      | 9.40                   | 2.40                   | Hunedoara—Simeria (Piski)   |                             |                           |                        |       |       |  |
|                                                                      |                   |                        | 11.35                  |                        | Viena               | 7.15              | 6.50                   | 1.55                    | 8.15                   | Ghirbău                   | 8.—               | 11.10                  | 4.10                   | Ghirbău         | 6.25                      | 10.—                   | 3.—                    |                             |                             |                           |                        |       |       |  |
| Murș-Ludos—Bistrița                                                  |                   |                        |                        |                        | Bistrița—Murș-Ludos |                   |                        |                         |                        | Sighișoara—Odorheiu       |                   |                        |                        |                 | Odorheiu—Sighișoara       |                        |                        |                             |                             | Hunedoara—Simeria (Piski) |                        |       |       |  |
| Murș-Ludos                                                           |                   |                        | 4.—                    |                        | Bistrița            |                   |                        |                         | 1.16                   | Sighișoara                |                   |                        | 5.—                    | 11.23           | Odorheiu                  |                        | 8.40                   | 2.45                        | Hunedoara                   |                           |                        |       | 9.25  |  |
| Tagu-Budatelic                                                       |                   |                        | 7.07                   |                        | Tagu-Budatelic      |                   |                        |                         | 4.15                   | Odorheiu                  |                   |                        | 7.49                   | 1.50            | Sighișoara                |                        | 10.52                  | 5.28                        | Cerna                       |                           |                        |       | 9.51  |  |
| Bistrița                                                             |                   |                        | 9.59                   |                        | Murș-Ludos          |                   |                        |                         | 7.21                   |                           |                   |                        |                        |                 |                           |                        |                        |                             | Simeria                     |                           |                        |       | 10.10 |  |
| Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă că arele de noapte. |                   |                        |                        |                        |                     |                   |                        |                         |                        |                           |                   |                        |                        |                 |                           |                        |                        |                             |                             |                           |                        |       |       |  |

Nota: Numerii încadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acți în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșu.